

MG-REM2
Two-Way Remote Control
V1.04



Instructions/Instrucciones

English

MG-REM2 is a water-resistant 5-button remote control that allows the user to find out the status of their system at the press of a button. The remote control provides both auditory and visual feedback in an attractive streamlined style. The MG-REM2 is available in a 433MHz or 868MHz version. The 868MHz version is not UL approved. To activate the remote's backlight, press any button once.

The feedback provided for the user can be separated into two categories: security feedback and accessories feedback. Security feedback deals with actions concerning the  button, arming and disarming, system in alarm, and panic alarms. Accessories feedback deals with actions concerning the FM tuner and PGMs.

Compatibility

- MG-6060 Version 1.11 and higher
- MG-6030
- MG5000
- MG-RPT1

Range

- 30m (100ft) with the MG-6060 and MG-6030
- 45m (150ft) with the MG5000 / MG-RPT1

Battery

One 3V lithium battery (2032). Battery life expectancy is a minimum of 2 years.

Security Feedback

Visual feedback

- Green: system is disarmed; ready to arm
Red: system armed
Flashing red: system is in alarm
Orange: transmission in progress or system is disarmed and not ready to arm

Auditory feedback

- Long Beep: rejection beep; remote did not get a response from the system



Printed in Canada - 10/2006

MGREM2-T102

- Short beeps: confirmation beep; remote received a response from the system
Tune: system is in alarm

Accessories Feedback (PGM / FM tuner)

Visual feedback

- Green: feature is ON
Red: feature is OFF
Orange: action confirmed

Auditory feedback

- Long Beep: rejection beep; remote did not get a response from the system
Short Beeps: confirmation beep; remote received a response from the system

How to Replace the Battery

1. Remove the screw from the back of the remote control and carefully remove the back cover.
2. Use a non-metallic object, or any plastic device, to push the battery out from under the battery plate (see Figure 1). Avoid using metal as it may cause a short in the board.
3. Insert the new battery. Make sure the positive side of the battery is inserted face up.
4. Set the back cover in place, and fasten it with the screw.



Danger of explosion exists if the lithium battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

© 2003-2006 Paradox Security Systems Ltd. Magellan is a trademark or registered trademark of Paradox Security Systems Ltd. or its affiliates in Canada, the United States and/or other countries. All rights reserved. Specifications may change without prior notice.

Français

La MG-REM2 est une télécommande à 5 boutons résistante à l'eau qui permet à l'utilisateur de connaître l'état de son système en appuyant simplement sur un bouton. En plus d'avoir une forme profilée attrayante, la télécommande offre une rétroaction sonore et visuelle. La MG-REM2 est disponible en version 433 MHz et en version 868 MHz. La version de fréquence 868 MHz n'est pas homologuée par les UL. Pour activer le

rétroéclairage de la télécommande, appuyer une fois sur n'importe lequel des boutons.

La rétroaction conçue pour l'utilisateur peut être divisée en deux catégories : la rétroaction pour les fonctions de sécurité et la rétroaction pour les fonctions accessoires. La rétroaction pour les fonctions de sécurité donne suite aux actions concernant le bouton , à l'armement et au désarmement du système, à une alarme ainsi qu'aux alarmes de panique. La rétroaction pour les fonctions accessoires donne suite aux actions concernant le syntoniseur FM et les sorties PGM.

Compatibilité

- MG-6060 de version 1.11 et ultérieure
- MG-6030
- MG5000
- MG-RPT1

Portée

- 30 m (100 pi) avec le MG-6060 et le MG-6030
- 45 m (150 pi) avec le MG5000 / MG-RPT1

Batterie

Une batterie au lithium de 3 V (2032). La durée de vie minimale de la batterie est de 2 ans.

Rétroaction pour les fonctions de sécurité

Rétroaction visuelle

- Vert : système désarmé; prêt à armer
Rouge : système armé
Clignot. rouge : système en alarme
Orange : transmission en cours ou le système est désarmé; non prêt à être armé

Rétroaction sonore

- Long bip : bip de rejet; la télécommande n'a pas reçu de réponse du système
Courts bips : bip de confirmation; la télécommande a reçu une réponse du système
Air musical : système en alarme

Rétroaction pour les fonctions accessoires (sortie PGM / syntoniseur FM)

Rétroaction visuelle

- Vert : fonction ACTIVÉE
Rouge : fonction DÉACTIVÉE
Orange : action confirmée

Rétroaction sonore

- Long bip : bip de rejet; la télécommande n'a pas reçu de réponse du système
Courts bips : bip de confirmation; la télécommande a reçu une réponse du système

Comment remplacer la batterie

1. Retirer la vis à l'arrière de la télécommande et enlever le couvercle arrière avec soin.
2. Utiliser un objet non métallique ou tout dispositif plastique pour retirer la batterie de la plaque pour batterie (voir Figure 1). Éviter d'utiliser du métal, car cela pourrait causer un court-circuit dans la carte électronique.
3. Insérer la nouvelle batterie. S'assurer que le côté positif de la batterie est inséré vers le haut.
4. Mettre le couvercle arrière en place et le fixer avec la vis.



Il y a danger d'explosion si la batterie au lithium n'est pas remplacée correctement. La remplacer seulement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Jeter les batteries usagées selon les instructions du fabricant.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2003-2006. Magellan est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis.

Español

El MG-REM2 es un control remoto de 5 botones resistente al agua que permite que el usuario conozca el estado de su sistema con tan solo pulsar un botón. El control remoto provee información de manera visual y audible y viene en un atractivo diseño aerodinámico. El MG-REM2 está disponible en versión de 433MHz ó 868MHz. La versión de 868MHz no está homologada por UL. Para activar la luz del fondo del control remoto, pulsar una vez cualquier botón.

La información brindada al usuario puede ser dividida en dos categorías: información sobre la seguridad e información sobre los accesorios. La información sobre la seguridad tiene que ver con las acciones respecto al botón  con el armado y desarmado, las alarmas del sistema y las alarmas de pánico. La información sobre los accesorios tiene que ver con las acciones respecto al sintonizador FM y las PGMs.

Compatibilidad

- MG-6060 Versión 1.11 y posteriores
- MG-6030
- MG5000
- MG-RPT1

Alcance

- 30m (100ft) con MG-6060 y MG-6030
- 45m (150ft) con MG5000 / MG-RPT1

Batería

Una batería de litio de 3V (2032). La esperanza de vida de la batería es de mínimo 2 años.

Información Visual

Información sobre la seguridad

Verde: el sistema está desarmado; listo para armar
Rojo: el sistema está armado
Parpadeo Rojo: alarma en el sistema
Anaranjado: Transmisión en curso o el sistema está desarmado y no está listo para ser armado

Sonidos de confirmación

Tono Largo: tono de rechazo; el remoto no obtuvo respuesta del sistema
Tonos Cortos: tono de confirmación; el remoto recibió una respuesta del sistema
Melodía: alarma en el sistema

Información sobre los accesorios

(PGM / Radio FM)

Indicadores Visuales

Verde: característica activada (ON)
Rojo: característica desactivada (OFF)
Anaranjado: acción confirmada

Sonidos de confirmación

Tono Largo: tono de rechazo; el remoto no obtuvo respuesta del sistema
Tonos Cortos: tono de confirmación; el remoto recibió una respuesta del sistema

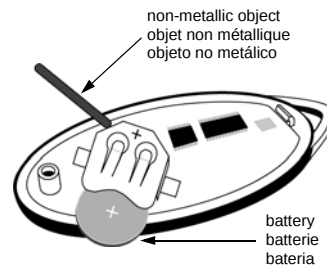
Cómo Cambiar la Batería

1. Retirar el tornillo de la parte trasera del control remoto y retirar con cuidado la cubierta trasera.
2. Emplear un objeto no metálico, o algún útil plástico, para sacar la batería de debajo de la placa de batería (ver la Figura 1). Evitar el uso de objetos de metal pues podrían causar un corto en la placa.
3. Insertar la nueva batería. Verificar que el lado positivo de la batería este mirando hacia arriba.
4. Reponer la cubierta trasera en su lugar y reajustarla con el tornillo.



Hay peligro de explosión si la batería de litio es cambiada incorrectamente. Reemplazar solo con baterías del mismo tipo o un equivalente recomendado por el fabricante. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las instrucciones del fabricante.

Figure/Figura 1



© 2003-2006 Paradox Security Systems Ltd. Magellan es una marca de comercio o marca registrada de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.